

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 38 (1948)  
**Heft:** 21  
  
**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronik der Berner Woche

## Bernerland

9. Mai. Der Männerchor Rüfenacht-Allmendingen feiert das Jubiläum seines 50-jährigen Bestehens, verbunden mit einer Fahnenweihe.
10. Mai. In Konolfingen wird das traditionelle Altersfestchen abgehalten.
11. Mai. Auf der Linie Glovelier-Saignelégier wird der Personenverkehr eingestellt und durch einen Autobusdienst ersetzt.
- In Unterstock ist die Schülerzahl auf drei Schüler zurückgegangen, so dass der Lehrer mit den drei Kindern jeden Tag nach Innertkirchen pilgert und dort die Klasse einer erkrankten Lehrkraft übernimmt.
12. Mai. Die Gemeindeabstimmung in Moutier nimmt ein Kreditbegehren von Franken 2 200 000 für den Bau eines neuen Gymnasiums nach lebhafter Kontroverse an.
- In Thun findet die Ausstellung der unter dem Namen Xylos zusammengeschlossenen schweizerischen Holzschnittkünstler statt.
13. Mai. In Erlenbach hat sich eine neue Stockenseewerk AG gebildet.
- Das Technikum Burgdorf zählte im Sommersemester 1947 279 Schüler. Diese Zahl stieg im Wintersemester auf 386 an. Bund, Kanton und Stadt wenden für die Ausbildung jedes Schülers jährlich über Fr. 1000.— auf.
14. Mai. Bannwil weihte seine drei neuen Chorfenster mit einer würdigen kirchlichen Feier ein.
- In der Buchsern in Niederbipp stösst ein Hausbesitzer bei Gartenarbeiten auf eine Mauer, Sockelreste, sowie Teile von Säulen, die aus der Römerzeit stammen dürften.
15. Mai. Das 250 Betten fassende Palace-Hotel des Alpes in Mürren, wird diesen Sommer nicht geöffnet.
- Ein Aktionskomitee wendet sich gegen den Artillerie-Schiessplatz, der für die Gegend von Les Cerâtes-Saignelégier vorgesehen ist.
- † in Les Joux ob Tramelan, David Gerber, einer der erfolgreichsten Züchter hochwertiger Schafe, Rinder und Pferde, im Alter von 80 Jahren. Sein 180 Hekt. Land und Wald umfassendes Gut wird von der Familie Gerber seit 250 Jahren bewirtschaftet.
16. Mai. In Corgémont wird im Beisein von Vertretern kirchlicher und weltlicher Behörden der 100. Todestag des Dekans Charles Ferd. Morel, eines Kirchenmannes, Politikers und Förderers ökonomisch-gemeinnütziger Bestrebungen gefeiert.
- Der Grosse Rat wählt in seiner Session

zu seinem Präsidenten Hans Hofer. Als Präsident des Regierungsrates wird Walter Siegenthaler ernannt.

## Stadt Bern

9. Mai. Auf dem Bundesplatz wird von einem Stand eine kleine Schachtel entwendet, die einige hundert Franken in Banknoten enthielt, die für die Schweizer Europa-hilfe gesammelt wurden.
10. Mai. Mit der schönen Jahreszeit setzt das traditionelle Spitalsingen der Gesangsvereine und Chöre ein.
11. Mai. Das Aktionskomitee für Bern in Blumen gibt wiederum Blumenstöcke und -Kisten zum Fensterschmuck gratis ab.
12. Mai. Das Richteramt III ist vom Amtshaus in den Bau Monbijoustrasse 31 umgezogen.
13. Mai. In Bern hat sich ein schweizerisches Komitee zur Pflege der ärztlichen Beziehungen mit dem Ausland gebildet. Das Sekretariat des Komitees wird durch das Eidg. Gesundheitsamt geführt.
14. Mai. In Bern findet die Trauerfeier des abgestürzten Majors i. Gst. Pista Hitz, des Leiters der Gauligletscher-Expedition, statt.
16. Mai. Bei Oberwangen stossen zwei französische Autos gegeneinander, wobei eine Frau durch die Windschutzscheibe geschleudert wird und dabei den Tod findet. Einer der Chauffeure wurde schwer verletzt.
- Radio Bern erhält ein neues Studiogebäude an der Schwarztor-Mühlemattstrasse.
- Die Städtischen Verkehrsbetriebe (Tram, Trolleybus und Autobus) beförderten im Jahre 1947 rund 50 Millionen Passagiere, 3,7 Millionen mehr als im Vorjahr. Die Betriebskosten haben sich weit über 50 Prozent erhöht.

## TEPPICHE HOHN

Qualität  
billig  
schön

Neuengasse 36, Bern (Sousol)  
vis-à-vis Hotel Post

**Perser  
Teppiche**

*immervorteilhaft*  
von

**Meyer-Müller & Co. A.G.**  
Bern  
Bubenbergplatz 10

Der Berner greift zum  
**Rapide-Fahrplan**

Soeben erschienen

## Gärtnerische Düngerlehre

Wegleitung  
für Gärtner und Gartenbesitzer  
von

Emil Weibel, Oeschberg  
112 Seiten mit 23 Abbildungen

Inhalt:

Grundsätzliches über die Pflanzenernährung  
— Boden und Düngung — Die Düngemittel  
und ihre Anwendung — Richtlinien für die  
Düngung der Kulturen — Düngertabelle

Format 15 x 21 cm Preis Fr. 5.50

Bestellen Sie Ihr Exemplar rechtzeitig bei  
Ihrem Buchhändler oder beim  
Buchverlag Verbandsdruckerei AG Bern

Bestellschein

Senden Sie mir ..... Ex. Weibel  
«Gärtnerische Düngerlehre» zu Fr. 5.50

Adresse: .....

Lotterie 57  
**Leva ZIEHUNG 3. JULI**